



6 Oktober 2016
6 October 2016
P.U. (A) 252

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN PERLINDUNGAN PENGGUNA (PERAKUAN PEMATUHAN DAN TANDA PEMATUHAN STANDARD KESELAMATAN) (PINDAAN) 2016

CONSUMER PROTECTION (CERTIFICATE OF CONFORMANCE AND CONFORMITY MARK OF SAFETY STANDARDS) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PERLINDUNGAN PENGGUNA 1999

PERATURAN-PERATURAN PERLINDUNGAN PENGGUNA (PERAKUAN PEMATUHAN
DAN TANDA PEMATUHAN STANDARD KESELAMATAN) (PINDAAN) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 19 dan 150 Akta Perlindungan Pengguna 1999 [*Akta 599*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Perlindungan Pengguna (Perakuan Pematuhan dan Tanda Pematuhan Standard Keselamatan) (Pindaan) 2016**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 7 Oktober 2016.

Pindaan peraturan 3

2. Peraturan-Peraturan Perlindungan Pengguna (Perakuan Pematuhan dan Tanda Pematuhan Standard Keselamatan) 2010 [*P.U. (A) 253/2010*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dalam peraturan 3—

(a) dalam subperaturan (1), dengan memasukkan selepas perkataan “dengan Pengawal” perkataan “mengikut apa-apa cara sebagaimana yang ditentukan oleh Pengawal”;

(b) dalam subperaturan (2), dengan memasukkan selepas perkataan “pemilik produk yang berdaftar” perkataan “mengikut apa-apa cara sebagaimana yang ditentukan oleh Pengawal”; dan

(c) dalam subperaturan (6), dengan menggantikan perkataan “peraturan ini” dengan perkataan “subperaturan (1)”.

Pindaan peraturan 4

3. Subperaturan 4(3) Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan perkataan “peraturan ini” dengan perkataan “subperaturan (1) atau (2)”.

Pindaan peraturan 5

4. Peraturan 5 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dalam subperaturan (2), dengan memasukkan selepas perkataan “memberikan kepada Pengawal” perkataan “atau Penolong Pengawal”;

(b) dalam subperaturan (3), dengan memasukkan selepas perkataan “kepada Pengawal” perkataan “atau Penolong Pengawal”;

(c) dalam subperaturan (4), dengan memasukkan selepas perkataan “kepada Pengawal” perkataan “atau Penolong Pengawal”;

(d) dengan memasukkan selepas subperaturan (4) subperaturan yang berikut:

“(4A) Pemilik produk, pengedar atau peruncit yang disebut dalam subperaturan (2), (3) dan (4) hendaklah menyimpan perakuan pematuhan, salinan perakuan pematuhan atau nombor rujukan perakuan pematuhan, mengikut mana-mana yang berkenaan, bagi tempoh tujuh tahun dari tarikh perakuan pematuhan itu dikeluarkan atau dari tarikh salinan perakuan pematuhan atau nombor rujukan perakuan pematuhan itu diberikan.”; dan

(e) dalam subperaturan (5), dengan menggantikan perkataan “peraturan ini” dengan perkataan “subperaturan (1), (2), (3), (4) atau (4A)”.

Pindaan peraturan 6

5. Peraturan 6 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dalam subperaturan (3), dengan menggantikan perkataan “boleh” dengan perkataan “hendaklah”; dan
- (b) dalam subperaturan (4), dengan menggantikan perkataan “peraturan ini” dengan perkataan “subperaturan (1), (2) atau (3)”.

Pindaan peraturan 7

6. Peraturan 7 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dalam subperaturan (1), dengan menggantikan perkataan “dengan seberapa segera yang praktik” dengan perkataan “dalam tempoh empat belas hari”;
- (b) dengan menggantikan subperaturan (2) dengan subperaturan yang berikut:

“(2) Pemilik produk hendaklah memaklumkan kepada Pengawal mengenai maklumat yang diterima dan tindakan pembaikan yang telah diambil di bawah subperaturan (1) dalam tempoh empat belas hari selepas tindakan pembaikan diambil oleh pemilik produk itu.”;

- (c) dengan memasukkan selepas subperaturan (2) subperaturan yang berikut:

“(2A) Walau apa pun subperaturan (1), Pengawal boleh, sebagaimana yang difikirkannya patut, mengarahkan secara bertulis apa-apa tindakan pembaikan yang perlu diambil oleh pemilik produk dan pemilik produk hendaklah menjalankan tindakan pembaikan yang diarahkan sedemikian oleh Pengawal dalam tempoh yang ditetapkan oleh Pengawal dalam arahan itu.”; dan

- (d) dalam subperaturan (3), dengan menggantikan perkataan “peraturan ini” dengan perkataan “subperaturan (1), (2) atau (2A)”.

Pindaan Jadual Pertama

7. Jadual Pertama kepada Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dalam butiran 1, dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “Pengilang tempatan atau pengimport atau pembekal” dengan perkataan “Pengilang tempatan, pengimport, atau pembekal, pengedar atau peruncit”; dan
- (b) dalam butiran 2, dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “Pengilang tempatan atau pengimport atau pembekal termasuklah peruncit” dengan perkataan “Pengilang tempatan, pengimport, atau pembekal, pengedar atau peruncit”.

Kecualian

8. Mana-mana barang yang telah dibekalkan, ditawarkan atau diiklankan untuk dibekalkan, atau diimport, oleh pemilik produk atau mana-mana orang sebelum permulaan kuat kuasa Peraturan-Peraturan ini hendaklah diuruskan seolah-olah Peraturan-Peraturan ibu tidak dipinda oleh Peraturan-Peraturan ini.

Dibuat 23 September 2016
[KPDNKK 700-1/2/4; PN(PU2)607/IV]

DATO' SERI HAMZAH BIN ZAINUDIN
*Menteri Perdagangan Dalam Negeri,
Koperasi dan Kepenggunaan*

CONSUMER PROTECTION ACT 1999

CONSUMER PROTECTION (CERTIFICATE OF CONFORMANCE AND CONFORMITY MARK
OF SAFETY STANDARDS) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

IN exercise of the powers conferred by sections 19 and 150 of the Consumer Protection Act 1999 [Act 599], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Consumer Protection (Certificate of Conformance and Conformity Mark of Safety Standards) (Amendment) Regulations 2016**.

(2) These Regulations come into operation on 7 October 2016.

Amendment of regulation 3

2. The Consumer Protection (Certificate of Conformance and Conformity Mark of Safety Standards) Regulations 2010 [*P.U. (A) 253/2010*], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended in regulation 3—

(a) in subregulation (1), by inserting after the words “with the Controller” the words “in such manner as determined by the Controller”;

(b) in subregulation (2), by inserting after the words “product owner so registered” the words “in such manner as determined by the Controller”; and

(c) in subregulation (6), by substituting for the words “this regulation” the words “subregulation (1)”.

Amendment of regulation 4

3. Subregulation 4(3) of the principal Regulations is amended by substituting for the words “this regulation” the words “subregulation (1) or (2)”.

Amendment of regulation 5

4. Regulation 5 of the principal Regulations is amended—

- (a)* in subregulation (2), by inserting after the words “furnish the Controller” the words “or an Assistant Controller”;
- (b)* in subregulation (3), by inserting after the words “to the Controller” the words “or an Assistant Controller”;
- (c)* in subregulation (4), by inserting after the words “to the Controller” the words “or an Assistant Controller”;
- (d)* by inserting after subregulation (4) the following subregulation:

“(4A) The product owner, distributor or retailer referred to in subregulations (2), (3) and (4) shall keep the certificate of conformance, the copy of the certificate of conformance or the reference number of the certificate of conformance, as the case may be, for a period of seven years from the date the certificate of conformance is issued or from the date the copy of the certificate of conformance or the reference number is provided.”; and

- (e)* in subregulation (5), by substituting for the words “this regulation” the words “subregulation (1), (2), (3), (4) or (4A)”.

Amendment of regulation 6

5. Regulation 6 of the principal Regulations is amended—

- (a)* in subregulation (3), by substituting for the word “may” the word “shall”; and
- (b)* in subregulation (4), by substituting for the words “this regulation” the words “subregulation (1), (2) or (3)”.

Amendment of regulation 7

6. Regulation 7 of the principal Regulations is amended—

(a) in subregulation (1), by substituting for the words “as soon as practicable” the words “within a period of fourteen days”;

(b) by substituting for subregulation (2) the following subregulation:

“(2) The product owner shall inform the Controller regarding the information received and the corrective action taken under subregulation (1), within a period of fourteen days after the corrective action has been taken by the product owner.”;

(c) by inserting after subregulation (2) the following subregulation:

“(2A) Notwithstanding subregulation (1), the Controller may, as he deem fits, direct in writing any corrective action to be taken by the product owner and the product owner shall carry out the corrective action so directed by the Controller within a period specified by the Controller in such direction.”; and

(d) in subregulation (3), by substituting for the words “this regulation” the words “subregulation (1), (2) or (2A)”.

Amendment of First Schedule

7. The First Schedule to the principal Regulations is amended—

(a) in item 1, in column (3), by substituting for the words “Local manufacturers or importers or suppliers” the words “Local manufacturers, importers, or suppliers, distributors or retailers”; and

- (b) in item 2, in column (3), by substituting for the words “Local manufacturers or importers or suppliers including retailers” the words “Local manufacturers, importers, or suppliers, distributors or retailers”.

Savings

8. Any goods which have been supplied, offered or advertised for supply, or imported, by the product owner or any person before the commencement of these Regulations shall be dealt with as if the principal Regulations had not been amended by these Regulations.

Made 23 September 2016
[KPDNKK 700-1/2/4; PN(PU2)607/IV]

DATO' SERI HAMZAH BIN ZAINUDIN
*Minister of Domestic Trade,
Co-operatives and Consumerism*



10 Oktober 2016
10 October 2016
P.U. (A) 257

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN PELINDUNGAN PENGGUNA (STANDARD KESELAMATAN BAGI MAINAN) (PINDAAN) 2016

CONSUMER PROTECTION (SAFETY STANDARDS FOR TOYS) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PELINDUNGAN PENGGUNA 1999

PERATURAN-PERATURAN PELINDUNGAN PENGGUNA
(STANDARD KESELAMATAN BAGI MAINAN) (PINDAAN) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 19 Akta Pelindungan Pengguna 1999 [*Akta 599*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-Peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Pelindungan Pengguna (Standard Keselamatan bagi Mainan) (Pindaan) 2016**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Januari 2018.

Penggantian Jadual Pertama

2. Peraturan-Peraturan Pelindungan Pengguna (Standard Keselamatan bagi Mainan) 2009 [*P.U. (A) 275/2009*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dengan menggantikan Jadual Pertama dengan Jadual yang berikut:

“JADUAL PERTAMA
[Subperaturan 2(1)]

STANDARD KESELAMATAN BAGI MAINAN

<i>Bil.</i>	<i>Nombor Penentuan</i>	<i>Bahagian</i>	<i>Penentuan</i>
1.	MS ISO 8124-1	-	Keselamatan mainan – Bahagian 1: Aspek keselamatan berkaitan sifat-sifat mekanikal dan fizikal
2.	MS ISO 8124-2	-	Keselamatan mainan – Bahagian 2: Kemudahbakaran

<i>Bil.</i>	<i>Nombor Penentuan</i>	<i>Bahagian</i>	<i>Penentuan</i>
3.	MS ISO 8124-3	-	Keselamatan mainan – Bahagian 3: Pemindahan unsur tertentu
4.	MS 1774	4	Keselamatan mainan – Bahagian 4: Set uji kaji bagi kimia dan aktiviti yang berkaitan
5.	MS 1774	5	Keselamatan mainan – Bahagian 5: Mainan kimia (set) selain set uji kaji
6.	MS 62115	-	Mainan elektrik – Keselamatan
7.	ISO 8124-1	1	Keselamatan mainan – Bahagian 1: Aspek keselamatan berkaitan sifat-sifat mekanikal dan fizikal
8.	ISO 8124-2	2	Keselamatan mainan – Bahagian 2: Kemudahbakaran
9.	ISO 8124-3	3	Keselamatan mainan – Bahagian 3: Pemindahan unsur tertentu
10.	ISO 8124-4	4	Keselamatan mainan – Bahagian 4: Buaian, gelongsor dan mainan bagi aktiviti yang serupa untuk kegunaan domestik keluarga di dalam dan di luar bangunan
11.	ISO 8124-6	6	Keselamatan mainan – Bahagian 6: Ester ftalat tertentu dalam mainan dan produk kanak-kanak
12.	EN 71-1	1	Keselamatan mainan – Bahagian 1: Sifat-sifat mekanikal dan fizikal
13.	EN 71-2	2	Keselamatan mainan – Bahagian 2: Kemudahbakaran
14.	EN 71-3	3	Keselamatan mainan – Bahagian 3: Pemindahan unsur tertentu
15.	EN 71-4	4	Keselamatan mainan – Bahagian 4: Set uji kaji bagi kimia dan aktiviti yang berkaitan
16.	EN 71-5	5	Keselamatan mainan – Bahagian 5: Mainan kimia (set) selain set uji kaji

<i>Bil.</i>	<i>Nombor Penentuan</i>	<i>Bahagian</i>	<i>Penentuan</i>
17.	EN 62115	-	Mainan elektrik – Keselamatan
18.	IEC 62115	-	Mainan elektrik – Keselamatan
19.	ASTM F963	-	Standard penentuan keselamatan pengguna bagi keselamatan mainan

Pindaan Jadual Kedua

3. Jadual Kedua kepada Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

- (a) dengan memotong butiran 2;
- (b) dalam butiran 3, dengan menggantikan perkataan “Kelengkapan rumah dan taman permainan awam” dengan perkataan “Kelengkapan taman permainan awam”;
- (c) dalam teks bahasa kebangsaan, dalam butiran 19, dengan menggantikan perkataan “mainan” dengan perkataan “bayi”; dan
- (d) dalam butiran 22, dengan memasukkan selepas perkataan “tujuan utama untuk permainan” perkataan “dan tidak dimaksudkan untuk kanak-kanak di bawah umur empat belas tahun”.

Kecualian

4. (1) Mana-mana mainan yang—

- (a) telah mematuhi standard keselamatan yang ditetapkan di bawah Peraturan-Peraturan ibu; dan
- (b) telah dibekalkan untuk dijual di pasaran,

sebelum permulaan kuat kuasa Peraturan-Peraturan ini hendaklah diuruskan seolah-olah Peraturan-Peraturan ibu tidak dipinda oleh Peraturan-Peraturan ini.

(2) Mana-mana barang yang—

(a) tidak dianggap sebagai mainan di bawah Peraturan-Peraturan ibu; dan

(b) telah dibekalkan untuk dijual di pasaran,

sebelum permulaan kuat kuasa Peraturan-Peraturan ini hendaklah diuruskan seolah-olah Peraturan-Peraturan ibu tidak dipinda oleh Peraturan-Peraturan ini.

Dibuat 23 September 2016
[KPDNKK 700-1/2/5; PN(PU2)607/IV]

DATO' SERI HAMZAH BIN ZAINUDIN
*Menteri Perdagangan Dalam Negeri,
Koperasi dan Kepenggunaan*

CONSUMER PROTECTION ACT 1999

CONSUMER PROTECTION (SAFETY STANDARDS FOR TOYS) (AMENDMENT)
REGULATIONS 2016

IN exercise of the powers conferred by section 19 of the Consumer Protection Act 1999 [Act 599], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Consumer Protection (Safety Standards for Toys) (Amendment) Regulations 2016**.

(2) These Regulations come into operation on 1 January 2018.

Substitution of First Schedule

2. The Consumer Protection (Safety Standards for Toys) Regulations 2009 [P.U. (A) 275/2009], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended by substituting for the First Schedule the following Schedule:

“FIRST SCHEDULE
[Subregulation 2(1)]

SAFETY STANDARDS FOR TOYS

<i>No.</i>	<i>Specification Number</i>	<i>Part</i>	<i>Specification</i>
1.	MS ISO 8124-1	-	Safety of toys – Part 1: Safety aspects related to mechanical and physical properties
2.	MS ISO 8124-2	-	Safety of toys – Part 2: Flammability
3.	MS ISO 8124-3	-	Safety of toys – Part 3: Migration of certain elements
4.	MS 1774	4	Safety of toys – Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities

<i>No.</i>	<i>Specification Number</i>	<i>Part</i>	<i>Specification</i>
5.	MS 1774	5	Safety of toys – Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets
6.	MS 62115	-	Electric toys – Safety
7.	ISO 8124-1	1	Safety of toys – Part 1: Safety aspects related to mechanical and physical properties
8.	ISO 8124-2	2	Safety of toys – Part 2: Flammability
9.	ISO 8124-3	3	Safety of toys – Part 3: Migration of certain elements
10.	ISO 8124-4	4	Safety of toys – Part 4: Swings, slides and similar activity toys for indoor and outdoor family domestic use
11.	ISO 8124-6	6	Safety of toys – Part 6: Certain phthalate esters in toys and children's product
12.	EN 71-1	1	Safety of toys – Part 1: Mechanical and physical properties
13.	EN 71-2	2	Safety of toys – Part 2: Flammability
14.	EN 71-3	3	Safety of toys – Part 3: Migration of certain elements
15.	EN 71-4	4	Safety of toys – Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities
16.	EN 71-5	5	Safety of toys – Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets
17.	EN 62115	-	Electric toys – Safety
18.	IEC 62115	-	Electric toys – Safety
19.	ASTM F963	-	Standard consumer safety specification for toy safety

Amendment of Second Schedule

3. The Second Schedule to the principal Regulations is amended—

- (a) by deleting item 2;
- (b) in item 3, by substituting for the words “Home and public playground equipment” the words “Public playground equipment”;
- (c) in the national language text, in item 19, by substituting for the word “mainan” the word “bayi”; and
- (d) in item 22, by inserting after the words “primarily of play value” the words “and not intended for children under fourteen years of age”.

Savings

4. (1) Any toy which—

- (a) has complied with the safety standards prescribed under the principal Regulations; and
- (b) has been supplied for sale in the market,

before the commencement of these Regulations shall be dealt with as if the principal Regulations had not been amended by these Regulations.

(2) Any goods which—

- (a) is not regarded as a toy under the principal Regulations; and
- (b) has been supplied for sale in the market,

before the commencement of these Regulations shall be dealt with as if the principal Regulations had not been amended by these Regulations.

Made 23 September 2016
[KPDNKK 700-1/2/5; PN(PU2)607/IV]

DATO' SERI HAMZAH BIN ZAINUDIN
*Minister of Domestic Trade,
Co-operatives and Consumerism*